



Actualités | Informations

L'AGENDA DU MOIS DE MAI

01/05 : L'atelier Couture & papotage

Chez un adhérent, 10h

09/05 : Café rencontre de l'Association

Chez un adhérent, 9h

15/05 : Petit Princeton Playgroup

Au Marquand Park, à partir de 9h

18/05 : Paella Party

Chez un adhérent, à partir de 18h

20/05 : Café « Lunch » Bouquin

Chez un adhérent, 10h

25/05 : L'heure du conte en français

Princeton Public Library, 11h30-12h

02/06 : Pique-Nique de l'Association

Plage de Sandyhook, à partir de 12h

Tous les mercredis matins, Marche nordique à 8h30 avec Catherine.

Selon les activités, les lieux et horaires vous seront indiqués dans les Evites adressés par mail.

Le mot de notre présidente

Chers membres,

Nous voici déjà proche de la fin de notre année associative et nous espérons que vous avez passé de bons moments en notre compagnie.

Je profite de l'occasion qui m'est donnée pour remercier tous les membres du bureau pour leur aide à mettre en place les activités, pour leur soutien, leur bonne humeur et le temps qu'ils offrent à l'association.

Merci également à tous les volontaires qui nous ont généreusement ouvert leur porte pour accueillir nos Cafés Rencontre au fil de l'année.

Enfin, nous remercions tous nos membres pour leur participation et leur enthousiasme !

Nous sommes en constante recherche de volontaires pour aider à faire tourner l'association alors n'hésitez pas à m'envoyer un e-mail si vous êtes intéressés.

Je vous laisse sans plus attendre prendre connaissance du programme que nous vous avons concocté pour le mois de mai que nous espérons plus chaud et ensoleillé !

Bonne lecture !

Chrystèle BADEN

chrystele@asfprinceton.com





Bienvenue à Blandine et Clément

Blandine et Clément sont arrivés cet hiver, en février, dans le New Jersey.

Blandine était infirmière de bloc opératoire en France et se consacre actuellement à l'apprentissage de l'anglais.

Clément travaille comme Experimental Power System Ingénieur au PPPL (Plasma Physics Princeton Laboratory) qui est co-géré par l'université de Princeton et le département américain de l'énergie.

Originaires d'Annecy, Haute-Savoie, ils apprécient la montagne et les sports outdoor.

Leur chat, Bodo, âgé de 2 ans, les accompagne dans cette aventure américaine.

Nous leur souhaitons la bienvenue au sein de l'Association.



Les Activités Familles

LE PETIT PRINCETON PLAYGROUP

Le Petit Princeton Playgroup accueille les petits francophones de 0 à 5 ans autour d'activités mamans et/ou papas-enfants.

Le groupe se réunit une fois par mois chez une famille différente ou au parc si les conditions météo le permettent.

Pour toute participation, nous vous invitons à contacter Emilie BRESTEAU par mail à l'adresse suivante :

lepetitprinceton@asfprinceton.com

Ce mois-ci, le Petit Princeton Playgroup aura lieu le 15 mai au Marquand Park de Princeton, 9h-11h.

PIQUE-NIQUE DE FIN D'ANNEE A LA PLAGES

Quoi de mieux pour fêter la fin d'année de l'association que de se retrouver à la plage en famille et entre amis !

Nous vous attendons nombreux sur **la plage de Sandyhook**.

Amenez pique-nique, desserts à partager, chaises, brassards...et tout ce dont vous avez besoin pour un bel après-midi à la plage.

L'association s'occupe des boissons.

L'accès au parking de Sandyhook est de \$15 par véhicule.

Les détails de l'endroit exact à Sandyhook vous seront communiqués dans un second temps.

Notez dès à présent la date du dimanche 2 juin 2019 de 12h à 16h.

L'HEURE DU CONTE EN FRANCAIS

Entrez avec bonheur dans le monde fabuleux des histoires imaginaires peuplées d'animaux et de créatures fantastiques.

Caroline BOZLAR organise à la bibliothèque publique de Princeton (Salle Story Room) un moment convivial et chaleureux à partager en famille.

Pour les petits à partir de 2 ans, le dernier samedi de chaque mois de 11h30 à 12h.



Vous avez 5 minutes ?

Etudiante, à Paris 8 en M1 de psychologie Sociale, Sylvie N. s'intéresse au changement du comportement alimentaire et mène plus précisément une étude sur la consommation de fruits.

Ayant vécu de nombreuses années dans le New Jersey, elle aimerait soumettre un questionnaire (en ligne) aux français vivant aux Etats-Unis. Ce dernier est anonyme et confidentiel.

Voici un résumé de sa recherche. Merci d'avance pour le temps accordé à son étude !

Vous aimeriez consommer plus de fruits ?

Malgré vos nombreuses résolutions et vos tentatives vous n'y êtes pas parvenu(e) ? Eh bien, sachez que vous n'êtes pas le ou la seul(e).

Aujourd'hui encore, nombreux sont ceux qui échouent malgré leur bonne volonté et leur désir de changer.

Dans un premier temps, j'aimerais connaître vos habitudes de consommation de fruits.

Ensuite, seulement si vous le souhaitez, je vous proposerai de prendre part à une étude visant à vous aider à augmenter cette consommation. **Si vous souhaitez participer, CLIQUEZ ICI** : <http://grppls-lapps.fr/limesurvey/index.php/survey/index/sid/513426/newtest/Y/lang/fr>

Les Activités Sociales & Rencontres

PAELLA PARTY (Potluck de fin d'année)

L'association a le plaisir de vous offrir un moment festif autour d'une paella géante. Il est demandé à chaque participant d'apporter une boisson ou un dessert, choix qu'il conviendra de préciser dans l'Évite qui sera prochainement adressé.

La Paella party aura lieu le samedi 18 mai, à partir de 18h.

L'ATELIER COUTURE ET PAPOTAGE

Tous les premiers mercredis de chaque mois, une adhérente accueille à son domicile un groupe limité à 5 personnes et propose une activité couture.

Les participants doivent apporter leurs tissus et fils. Ils peuvent aussi apporter leur projet personnel couture.

Machine à coudre, fer à repasser, mètres, ciseaux et petits outils de couture seront mis à disposition gratuitement.

Les débutants sont les bienvenus !

Pour toute participation ou information, nous vous invitons à contacter Nathalie par mail (nazcevang@gmail.com).

Ce mois-ci, l'atelier Couture & Papotage aura lieu le mercredi 1er mai, 10h.

LE CAFE-BOUQUIN

Pour cette rencontre littéraire mensuelle, apportez 3 ou 4 livres de votre bibliothèque, vos coups de cœur, ou pourquoi pas ceux que vous avez détesté, racontez-les, partagez-les. Les livres circulent chaque mois, vous pourrez discuter, argumenter et découvrir de nouveaux univers.

Pour toute participation ou information, nous vous invitons à contacter Brigitte Wofford par mail (brigittewofford@gmail.com) ou par téléphone (908-842-4460)

Ce mois-ci, le Café « Lunch »-bouquin aura lieu le lundi 20 mai, 10h.



Les étapes pour réserver les spectacles négociés pour vous :

- 1- Réserver les billets auprès de l'association par e-mail, culture@asfprinceton.com en respectant les dates limites d'inscription. En général 20 places nous sont attribuées, donc n'attendez pas le dernier moment.
- 2- Un e-mail de confirmation est envoyé, puis un e-mail de rappel quelques jours avant le spectacle.
- 3- En général, sauf mention contraire, les places sont situées au balcon pour garantir une meilleure vue.
- 4- Toute réservation est due une semaine avant la date du spectacle. En cas d'annulation tardive, si les places ne trouvent pas preneur, le paiement sera dû.
- 5- Paiement le jour du spectacle par chèque de préférence, au moment de la remise des billets.

LE CAFE-RENCONTRE

Chaque mois, un adhérent de l'Association accueille les autres adhérents francophones pour partager un moment convivial autour de boissons chaudes et douceurs gourmandes. Vous pourrez ainsi faire de nouvelles connaissances, retrouver vos amis ou bien faire découvrir l'Association à vos amis francophones.

Ce mois-ci, le Café-rencontre aura lieu le jeudi 9 mai, à partir de 9h.

Les Activités Culturelles

On sort ce soir au Mc Carter Theater !

Pour profiter des spectacles à prix réduits entre amis ou en famille, il vous suffit de réserver facilement en suivant les étapes rappelées dans l'encart ci-contre.

Pour les mois d'avril et mai, l'Association vous propose :

Mark Morris Dance Group

Vendredi 17 mai à 20h. La place est à 61 \$ (Pas de discount possible pour cette performance compte tenu de la notoriété de ce groupe).

Suite de chorégraphies sur une musique de Lou Harrison, jouée en "live".

Réservez au plus vite, car c'est rapidement à guichets fermés.

Nous avons des places réservées à l'avance pour l'association, mais le McCarter va nous demander de confirmer nos places plus longtemps à l'avance pour pouvoir disposer de celles dont nous ne voulons pas.

Spectacles à la carte en réservation directe au Théâtre

Si vous souhaitez voir un spectacle **qui ne fait pas partie** de notre sélection annuelle, vous pouvez utiliser la réservation directe au théâtre. Une réduction de prix sera accordée, variable selon les disponibilités et les spectacles.

Nous vous invitons à contacter directement notre interlocuteur au théâtre (Christine Murray au 609-258-6547), et mentionner que vous êtes membre de la French Association of Princeton.

LES PETITES ANNONCES

Le Bookiniste - John Leger a ouvert un nouvel espace intimiste pour la vente de ses livres d'occasion (en anglais et en français) sur les Beaux-Arts : Art, Antiquités, Mobilier, Photographie, Architecture, Estampes, ...

Chez Mahbubeh's Antiques
35 West Broad Street, Hopewell

Jours d'ouverture: du mercredi au samedi de 10h à 17h, le dimanche, de 11h à 17h.

N.B. La Route 518 étant fermée à l'entrée de Hopewell, assurez-vous de venir par Carter Road - Princeton-Hopewell Road.

Si vous avez des petites annonces professionnelles ou non professionnelles, merci d'envoyer votre annonce par email à Leila : leila@asfprinceton.com qui les publiera sur le site de l'association.

[Les tarifs pour les membres](#)

Annonces non professionnelles : **Gratuit**

Annonces professionnelles : **\$10 pour l'année d'adhésion**

[Les tarifs pour les non membres](#)

Annonces non professionnelles : **\$5 pour une parution de 2 mois**

Annonces professionnelles : **\$15 pour une parution de 2 mois**

Les nouvelles annonces professionnelles du mois seront rappelées à la fin de la newsletter et seront consultables par la suite sur le site en ligne de l'association.

L'Avant-Scène présente !

L'Avant-Scène présente « Others », un spectacle de Pascal Rambert.

Jeudi 2 mai, à 20h00 en français et 21h30 en anglais
Princeton University, Rockefeller Common Room

Gratuit, réservations indispensables

Ce semestre, Pascal Rambert a co-dirigé «Ecrire, Diriger et Jouer *Others*» avec Florent Masse. Les étudiants du cours de théâtre français ont conçu des personnages inspirés de personnes de la communauté locale. Ils les ont interviewé et ont créé des textes basés sur ces interviews. Le travail de ce semestre trouvera son aboutissement avec la représentation de « Others ».

Eloigné de tout procédé narratif, Pascal Rambert cherche à comprendre le réel. Il tente de lui donner voix et corps, en renouvelant les moyens et les formes de la communauté temporaire qu'est un spectacle. Renonçant aux modes habituels de l'écriture, aux stéréotypes de la fable ou de la mise en scène, il conçoit des spectacles, entre performances et installations, attentifs aux "transformations de réalité ».

Profondément imprégné par l'art et la philosophie contemporains, ses oeuvres sont des propositions blanches « où le spectateur est invité à « écrire » à l'intérieur.

Pascal Rambert a d'abord été marqué par Pina Bausch et Claude Régy. Après un passage à l'école de Chaillot avec Antoine Vitez, il alterne l'écriture et la mise en scène, et devient metteur en scène de ses propres pièces. En 2016, il reçoit "Le grand Prix de l'Académie Française pour l'ensemble de son oeuvre". Il a en outre réalisé plusieurs courts-métrages. Ses spectacles tournent en France et dans le monde entier. Il écrit actuellement « Architecture » pour Emmanuelle Béart, Marina Hands, Audrey Bonnet, Marie-Sophie Ferdane, Denis Podalydès, Arthur Nauzyciel, Laurent Poitrenaux, Stanislas Nordey et Jacques Weber. « Architecture" sera créé pour le Festival d'Avignon cette année.

Vous recevrez bientôt la newsletter de L'Avant-Scène qui vous permettra d'effectuer vos réservations.

Si vous ne recevez pas la newsletter de L'Avant-Scène, veuillez écrire à l'adresse suivante: fmasse@princeton.edu pour demander de la recevoir.

INFORMATIONS LOCALES

Pour plus d'informations sur les activités et autres événements de la région de Princeton, vous pouvez visiter les sites :

<http://www.visitprinceton.org/events>

<http://princeton.patch.com/events>

MARCHE FERMIER DE PRINCETON

Le marché fermier de Princeton change de locaux pour l'hiver : il se tient dorénavant au YMCA (59 Paul Robeson Place, Princeton) pour l'hiver et une semaine sur deux uniquement.

Il aura lieu les 7 et 21 mars 2019. Profitez de tous les produits frais ainsi que de ceux proposés par les artisans locaux dont certaines de nos compatriotes !

MARCHE FERME DE WEST WINDSOR

Le marché de West Windsor a lieu les samedi 2 et 16 mars au Windsor Athletic Club, 99 Clarksville Road, West Windsor, NJ.

16 fermes régionales, 12 traiteurs artisanaux et vendeurs vous proposent leurs produits naturels, le tout accompagné de musique.

LA BIBLIOTHEQUE DE PRINCETON

Les activités organisées à la bibliothèque sont gratuites et en anglais.

La bibliothèque de Princeton offre toute une gamme d'activités aux adultes et aux enfants. Retrouvez toutes les activités et événements sur le site de la bibliothèque de Princeton : <https://princetonlibrary.org/>

Les Activités Sportives

MARCHE NORDIQUE

Tous les mercredis matins à 8h30, Catherine Arnoux vous propose de la marche rapide avec des bâtons nordiques. Le lieu de rendez-vous vous sera communiquée après votre inscription.

Inscriptions nécessaires et renseignements : catherine@asfprinceton.com

L'actualité Electorale Française

Les élections européennes de 2019 en France se dérouleront les 25 et 26 mai 2019 afin d'élire les députés européens représentant la France au Parlement européen.

De Princeton, vous avez la possibilité de participer à ce vote.

Pour toutes informations, nous vous invitons à contacter Anne de Broca-Hoppenot, Consule honoraire de France à Princeton, par mail : consulehonoraireprinceton@gmail.com ou par téléphone : 609-430-8471.

Anne de Broca-Hoppenot assurera une permanence le samedi matin 4 mai de 9h à 12h, 120 Bouvant drive, Princeton NJ 08540.